Si vous avez besoin de service ou avez une question à poser, veuillez avoir les renseignements ci-après sous la main. Cette information se trouve sur l'étiquette d'identification située à l'arrière. Nous vous conseillons de garder ce Guide du propriétaire et votre facture de vente en votre possession.

Modèle : _____

Numéro de série : _____

Date d'achat : _____

MINUS FORTY® TECHNOLOGIES CORP.

30 Armstrong Avenue
Georgetown, Ontario
Canada L7G 4R9

Tél. : 800-800-5706 ou 905-702-1441
Fax : 905-702-1442
Courriel : info@minusforty.com
Web : www.minusforty.com

MNL_9_10_15USGUDG_FR120207

MINUS FORTY® TECHNOLOGIES CORP.

30 Armstrong Ave. Georgetown, Ontario Canada L7G 4R9
tel 800.800.5706 • 905.702.1441 • fax 905.702.1442 • www.MINUSFORTY.com

09-USGF • 09M-USGF • 09X-USGF
10-USGF • 10X-USGF • 15-UDGF • 15X-UDGF

Guide du propriétaire

ILLUSTRATION POUR 15-UDGF ET 15X-UDGF

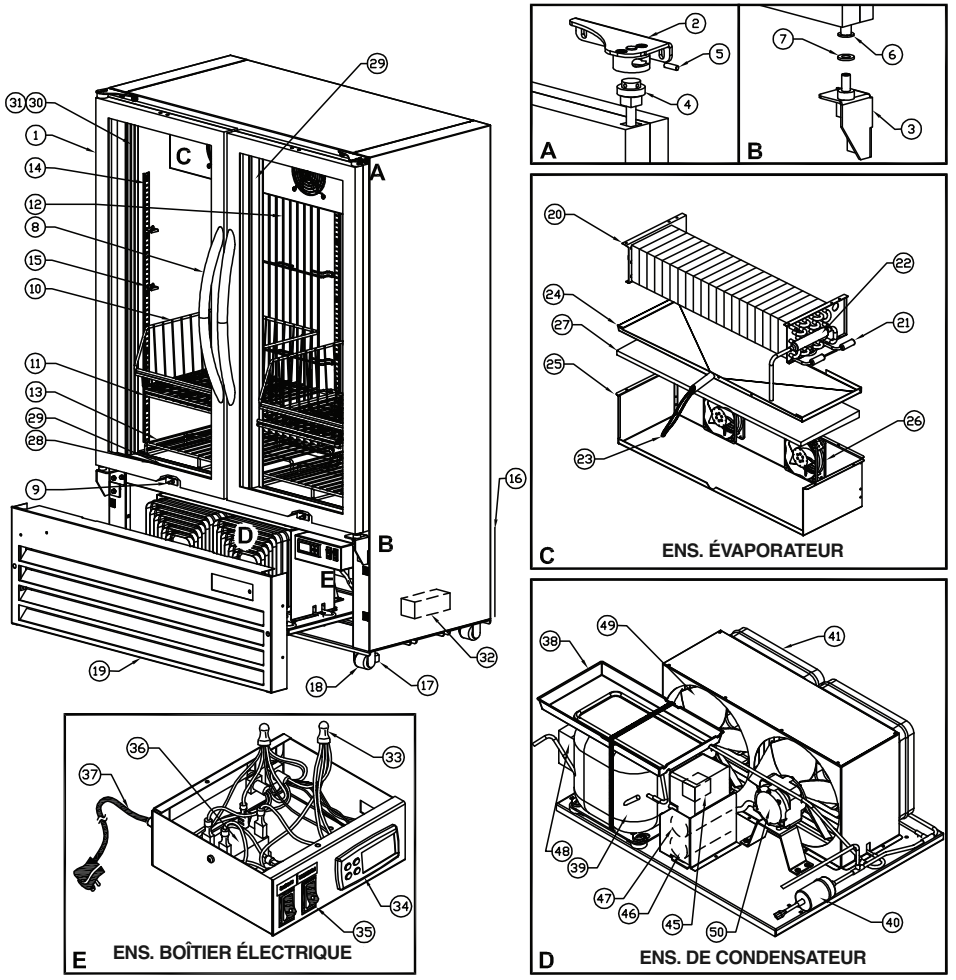
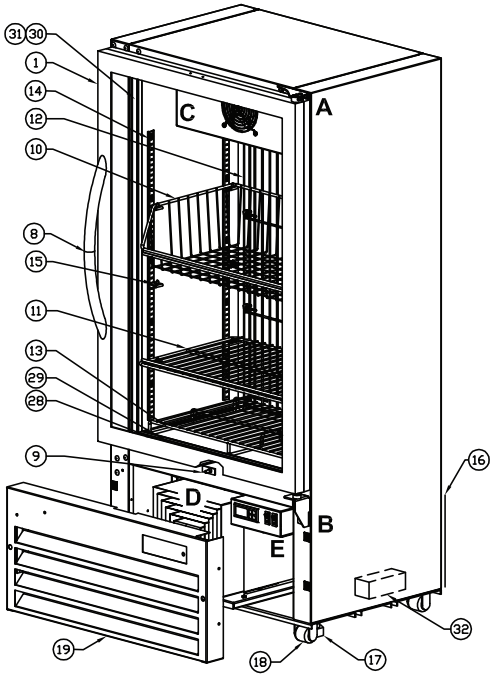
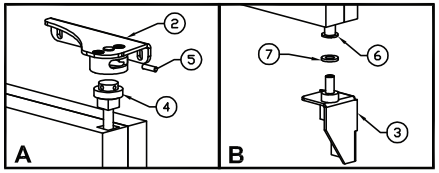
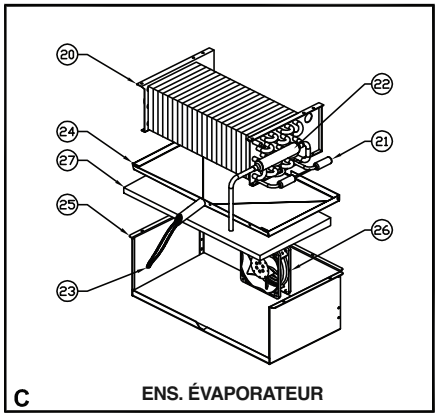
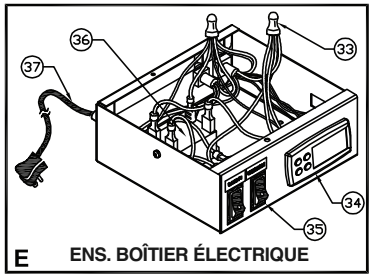


ILLUSTRATION POUR 09/09M/09X/10/10X-USGF









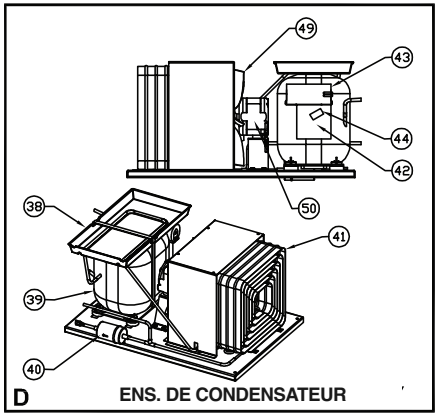


TABLE DES MATIÈRES

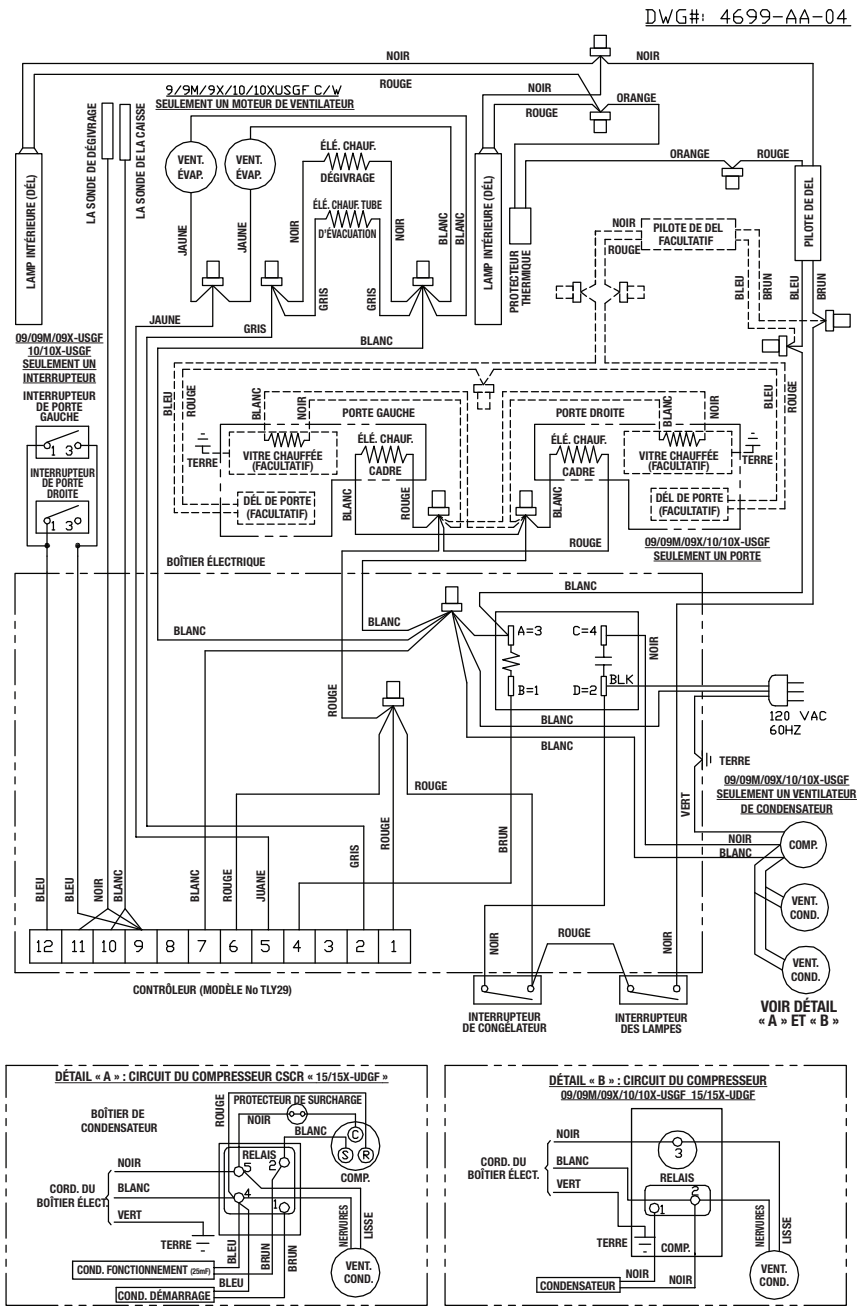
Garantie	1
Installation du congélateur	2
Notice d'utilisation	2
Tablettes et panier, placement et réglage	3
Chargement du produit	3
Réglage de la température et fonctions des interrupteurs	4
Alarmes et signaux du contrôleur	4 - 5
Symboles et fonctions du contrôleur	5
Dégivrage manuel	6
Comment enlever la grille avant inférieure	6
Nettoyage	7
Nettoyage du condenseur	8
Comment remplacer l'élément chauffant anti-condensation	8
Remplacement de la bande DÉL intérieure	9
Guide de dépannage	10 - 11
Schéma de câblage	12
Liste et illustration des pièces	13 - 15

No	Description
1	Porte (ouv. à droite ou à gauche)
2	Étrier supérieur de porte (gauche ou droite)
3	Étrier inférieur de porte (gauche ou droite)
4	Barre de torsion
5	Goupille de tension
6	Bague
7	Rondelle en nylon
8	Poignée de porte
9	Interrupteur de porte
10	Panier
11	Étagère
12	Grille arrière intérieure
13	Étagère inférieure
14	Pilastre
15	Agrafe de pilastre
16	Grille arrière
17	Patte de mise à niveau
18	Roulette
19	Grille avant inférieure
20	Serpentin d'évaporateur
21	Élément chauffant de dégivrage
22	Bouteille anticoup de liquide
23	Élément chauffant de tube de vidange
24	Plateau d'évaporation
25	Écran d'évaporateur
26	Ventilateur d'évaporateur
27	Panneau styrofoam d'évaporateur
28	Élément thermique anti-condensat d'enceinte
29	Joint étanche de disjoncteur d'élément thermique (latéral et inférieur/supérieur)
30	DÉL de joint d'étanchéité du disjoncteur d'élément thermique
31	Bande DÉL
32	Pilote de DÉL (éclairage intérieur)
33	Connecteur «Bell»
34	Contrôleur
35	Interrupteur à bascule
36	Relais de compresseur

No	Description
37	Cordon d'alimentation
38	Ensemble de plateau à condensat
39	Compresseur
40	Déshydrateur-filtre
41	Serpentin de condenseur
42	Relais de démarrage (9/10)
43	Condensateur de démarrage (9/10)
44	Limiteur de surcharge (9/10)
45	Relais de démarrage (15)
46	Condensateur de démarrage (15)
47	Condensateur de marche (15)
48	Limiteur de surcharge (15)
49	Pale de ventilateur (groupe compresseur-condenseur)
50	Moteur de ventilateur (groupe compresseur-condenseur)

Illustration situés en pages 14 et 15.

SCHÉMA DE CÂBLAGE



MINUS FORTY®
TECHNOLOGIES CORP.

GARANTIE STANDARD DES ÉQUIPEMENTS ET ACCESSOIRES DE RÉFRIGÉRATION MINUS FORTY®

GARANTIE RESTREINTE

Minus Forty Technologies Corp. garantit ses produits comme étant exempts de défauts de main-d'œuvre et de fabrication pour une période de douze (12) mois à compter du moment de la livraison.

Minus Forty Technologies Corp. remplacera ou réparera à sa convenance toute pièce défectueuse retournée dans les douze (12) mois suivant le moment de la livraison, frais de transport prépayés, pièce que Minus Forty Technologies Corp. déterminera à sa seule discrétion comme étant défectueuse.

La présente garantie ne s'appliquera pas à tout produit qui aura été réparé ou altéré en dehors de l'usine ou des installations de réparation de la Minus Forty Technologies Corp. si les réparations, selon le jugement de Minus Forty Technologies Corp., ont affecté la fiabilité ou l'usure du produit, et en outre, la garantie ne s'applique pas à tout produit qui a été soumis à un usage abusif, un accident ni à tout produit qui n'aura pas été entretenu selon les directives de Minus Forty Technologies Corp.

La présente garantie ne s'étend à aucun dommage consécutif quel qu'il soit causé par la défaillance du produit sous quelque circonstance que ce soit et, en outre, Minus Forty Technologies Corp. ne sera pas tenue responsable de dommages au contenu du produit ou de toute perte économique causée par la défaillance du produit, que ladite perte soit encourue par le client ou une tierce partie utilisant le produit ou que le contenu soit la propriété du client ou d'un utilisateur ou fournisseur tiers.

Entrée en vigueur : 1er janvier 1996

INSTALLATION DU CONGÉLATEUR

AVERTISSEMENT

Les congélateurs DOIVENT être installés sur un circuit dédié pour fonctionner correctement. L'omission de suivre cette directive pourra annuler la garantie et causer la perte de produits. Tout travail relatif à la réfrigération et à l'alimentation électrique sur le congélateur doit être effectué par un technicien qualifié.

Alimentation: l'utilisation d'un circuit dédié avec les tous les congélateurs est une nécessité car les autres dispositifs branchés sur le même circuit pourraient causer le déclenchement du disjoncteur et/ou causer des chutes de tension. En résultat, l'alimentation du congélateur pourrait être interrompue et l'efficacité du refroidissement affectée de manière défavorable, ce qui pourrait causer des dommages à l'équipement et/ou la perte de produits. Ces congélateurs fonctionnent sur un circuit spécifique de 115 V 15 A adéquatement mis à la terre.

Un espace libre d'au minimum 15 cm / 30 po doit être maintenu sur tous les côtés des congélateurs. Ne pas placer votre congélateur dans une pièce chaude non ventilée ; ne pas placer le congélateur dans la lumière directe du soleil ; ne pas placer le congélateur près d'une cuisinière ou d'une grille de chauffage.

AVIS :

Le congélateur doit être placé parfaitement de niveau latéralement et avant-arrière ou légèrement penché vers l'arrière, mais jamais penché vers l'avant. Une fois le congélateur placé à son endroit définitif, utiliser un niveau de charpentier pour le mettre de niveau. Un niveau adéquat du congélateur est important pour la fermeture de la porte et l'écoulement de l'eau durant le cycle de dégivrage. Il y a deux vérins de mise de niveau à l'avant qui peuvent être ajustés. En premier lieu, desserrer les écrous à l'aide d'une clé anglaise. En deuxième lieu, tourner les vérins de mise de niveau en sens antihoraire pour élever le congélateur ou en sens horaire pour l'abaisser, jusqu'à l'obtention du niveau désiré. Finalement, resserrer les écrous de nouveau pour verrouiller les pattes.

- NE PAS UTILISER DE RALLONGE ÉLECTRIQUE.
- NE PAS COUPER, ENLEVER OU CONTOURNER LA BROCHE DE MASSE DE LA FICHE.
- NE PAS BRANCHER LE CONGÉLATEUR DANS UNE PRISE CONTRÔLÉE PAR UN INTERRUPTEUR MURAL.
- EXAMINER SI LE CORDON D'ALIMENTATION N'EST PAS COUPÉ OU ENDOMMAGÉ PAR UN PINCEMENT, UN NŒUD OU UNE MANUTENTION INADÉQUATE.

CONSIGNES D'UTILISATION

AVERTISSEMENT :

Consultez votre fournisseur d'électricité si vous n'êtes pas certain de l'alimentation. Avant d'être branché au secteur, le congélateur doit être en position verticale et au repos durant une heure au minimum.

Brancher à la source d'alimentation tel que spécifié à la rubrique Alimentation. Mettre l'interrupteur du congélateur sous tension (ON) (voir page 4). Le compresseur commencera à fonctionner après 6 minutes. Ceci peut être confirmé en écoutant le léger ronronnement ou en sentant une légère vibration.

REMARQUE :

Si le congélateur fonctionne et que l'alimentation est interrompue, le congélateur ne redémarrera pas immédiatement. Il y a un délai de 6 minutes pour protéger le compresseur.

La tension d'un congélateur ne doit pas varier de plus de ±10 % de la tension nominale sans quoi la performance du congélateur pourra être affectée. La garantie ne couvre pas les dommages résultant de variations excessives de tension. Une fois que le congélateur fonctionnera, la température intérieure commencera à se refroidir après deux ou trois minutes. S'assurer que le congélateur a atteint la température désirée (ceci prendra entre 2 et 3 heures) en vérifiant l'affichage avant d'y entreposer des produits. Il est fortement recommandé de laisser fonctionner le congélateur à vide durant 24 heures avant d'y entreposer des produits.

GUIDE DE DÉPANNAGE (SUITE...)

- Pour une référence en ligne, visiter le site www.minusforty.com

MISE EN GARDE:

Vérifiez que le congélateur est bien débranché de l'alimentation électrique avant de le réparer. La réparation doit être effectuée uniquement par un technicien qualifié

PROBLÈME	*CAUSE POSSIBLE*	*ACTION*
Condensation sur la porte en verre	• La porte ne ferme pas correctement. • L'humidité de la pièce est trop élevée. • La porte en verre n'est pas chauffée.	• Vérifier la tension du ressort ou s'il y a obstruction • Pour prévenir la condensation, l'humidité de la pièce devrait être inférieure à 50 %. • Vérifier le transformateur de la vitre chauffante derrière la grille inférieure.
L'éclairage ne fonctionne pas.	• L'interrupteur est hors tension. • La bande DÉL est hors d'usage.	• Vérifier si l'interrupteur d'éclairage est en fonction. • Remplacer la bande DÉL
L'enceinte est bruyante.	• Pièce(s) lâche(s) • Un tube vibre	• Repérer et resserrer la ou les pièce(s) lâche(s). • S'assurer qu'aucun tube n'est en contact avec un autre tube ou un autre composant.
La porte ne ferme pas étanche.	• Le congélateur n'est pas de niveau. • Les charnières sont lâches/non ajustées. • Le joint est sorti de la rainure.	• Mettre l'unité de niveau • Ajuster/serrer les vis de charnières. • Vérifier l'état du joint. Ajuster la position du joint ou le rem placer.
Contrôle électronique blanc, clignotant ou affichant des caractères incorrects.	• Câbles débranchés à l'arrière du contrôle électronique.	• Voir les actions décrites à la section Contrôleur. (page 4)
Le ventilateur d'évaporateur ne fonctionne pas.	• Câble de ventilateur débranché. • L'interrupteur de porte ne fonctionne pas. • Sonde de dégivrage non fixée au serpentin d'évaporateur.	• Vérifier le câblage. • Vérifier l'interrupteur de porte. • Vérifier l'emplacement de la sonde de dégivrage. Elle devrait être enfoncée entre les ailettes au centre de l'évaporateur et près du haut de l'enceinte.

GUIDE DE DÉPANNAGE

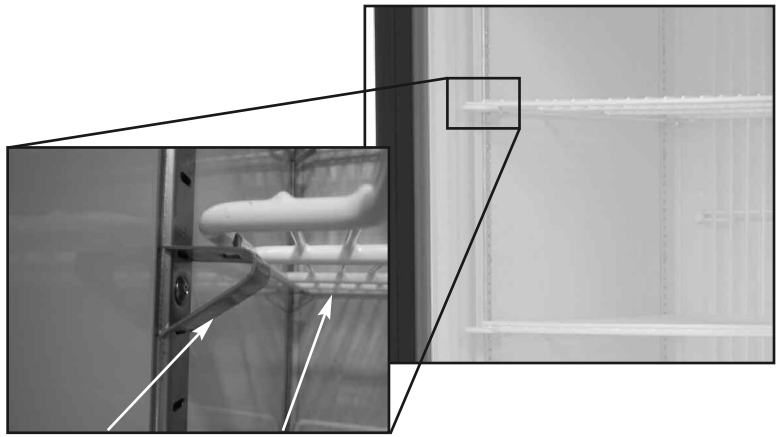
Pour référence en ligne, aller à www.minusforty.com

AVERTISSEMENT :
S'assurer que le congélateur est débranché avant d'effectuer tout service d'entretien. Le service d'entretien doit être effectué par un technicien diplômé seulement.

PROBLÈME	*CAUSE POSSIBLE*	*ACTION*
Le congélateur ne fonctionne pas.	• L'interrupteur du congélateur situé sur la grille l'avant est hors tension. • Fusible grillé / disjoncteur déclenché. • Cordon d'alimentation non branché. • La prise ne fonctionne pas. • Le contrôle électronique est réglé trop haut. • Mauvaise tension d'alimentation pour l'enceinte / circuit surchargé.	• Placer l'interrupteur sous tension (ON). • Remplacer le fusible/retourner le disjoncteur à sa position initiale • Brancher le cordon d'alimentation. • Vérifier la prise. • Vérifier le réglage du contrôle électronique. Ajuster selon le besoin • Enlever les rallonges ou autres équipements sur le même circuit.
Le congélateur ne se refroidit pas mais le compresseur fonctionne.	• Le congélateur est placé dans la lumière directe du soleil ou la température ambiante de la pièce est trop élevée. • Condenseur encrassé.	• Déplacer le congélateur en de hors de la lumière directe du soleil. • Il est recommandé que la température de la pièce ne dépasse pas 27 ºC (80 ºF). • Voir page 8 (Nettoyage)
Le groupe compresseur-condenseur fonctionne durant des périodes prolongées ou continuellement.	• Le congélateur est chargé avec une quantité excessive de produits chauds. • Ouverture de porte prolongée ou porte entrouverte. • La porte ne ferme pas correctement. • Condenseur encrassé. • Serpentin d'évaporateur bloqué par la glace ou le givre.	• Laisser le temps aux produits de se refroidir. • Fermer la porte lorsque inutilisé. Éviter les périodes de porte ou verte longues. • Mettre l'unité de niveau (voir page 2). Vérifier l'état du joint. Vérifier le ressort de porte. • Nettoyer le condenseur (voir page 8). • Dégivrer manuellement au besoin (voir page 6).
Température de l'enceinte du congélateur trop élevée.	• Le contrôle électronique est réglé trop haut. • Mauvaise circulation de l'air dans l'enceinte. • Dégagement insuffisant autour de l'enceinte ou température ambiante trop élevée. • Condenseur encrassé.	• Effectuer un réglage du contrôle (voir page 4). • Suivre les directives pour le chargement des produits • Garder au minimum 15 cm (6 po) d'espace libre sur tous les côtés du congélateur. • Il est recommandé que la tepérature de la pièce ne dépasse pas 27 ºC (80 ºF). S'assurer que l'écoulement de l'air vers le compresseur n'est pas obstrué. • Nettoyer le condenseur

TABLETTES ET PANIERS, PLACEMENT ET RÉGLAGE

Le congélateur est fourni avec des tablettes et des agrafes métalliques. Les congélateur est doté de pilastres rainurés pour positionner les tablettes selon les besoins du client.



Les agrafes peuvent être enlevées en tout temps si une nouvelle position est choisie pour placer une tablette ou un panier. Pour les enlever, saisir l'agrafe entre le pouce et l'index et pousser sur la surface oblique jusqu'à ce que l'agrafe se libère. Un léger coup vers le haut sur la surface oblique suffit généralement pour enlever l'agrafe. Une fois les agrafes en place, placer la tablette dessus.

CHARGEMENT DU PRODUIT

Pour que l'appareil fonctionne correctement et afin d'éviter les gaspillages, suivre les consignes ci-après.

Pour que l'appareil fonctionne correctement et afin d'éviter les gaspillages, suivre les consignes ci-après.

NE PAS stocker de produits contre le ventilateur d'évaporateur. Consulter les étiquettes de limite de charge à l'intérieur de l'enceinte pour référence.

NE PAS bloquer l'espace d'air derrière la grille, cet espace libre est nécessaire pour une ventilation adéquate.

NE PAS stocker de produits en dessous de la tablette du bas.

NE PAS enlever la tablette du bas du fond intérieur du congélateur. La tablette du bas est conçue pour avoir une circulation d'air adéquate en dessous.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE ET FONCTIONS DES INTERRUPTEURS

Localiser le contrôle électronique à la droite de la grille avant du bas. Le contrôle électronique affiche la température courante à l'intérieur du congélateur. En outre, le contrôle électronique met le système de réfrigération hors tension lorsque le congélateur atteint la température de réglage, et il met le système de réfrigération en marche après que la température du congélateur a augmenté de 5,5 ºC / 10 ºF. Pour modifier la température de réglage, suivre les étapes ci-après :

1. Enfoncer et relâcher le bouton P ; la température établie et SP1 s'affichent alternativement sur le contrôleur.
2. Enfoncer les boutons UP↑ ou DOWN↓ pour ajuster la température.
3. Appuyer sur P pour mémoriser la valeur ajustée ; le contrôle électronique retournera à l'affichage de la température de l'enceinte. Le bouton U sur le contrôle électronique est utilisé pour afficher les températures de l'enceinte et de dégivrage (paramètres PR1 et PR2).

Deux interrupteurs sont situés sur le côté droit du contrôleur.
Leurs fonctions servent à actionner manuellement les composantes électroniques du congélateur.

1. L'interrupteur FREEZER met en marche (ON) ou arrête (OFF) le système de réfrigération (y compris toutes les pièces électriques).
2. L'interrupteur LIGHT allume ou éteint l'éclairage intérieur et extérieur.

CONTRÔLEUR ÉLECTRONIQUE

CONTRÔLEUR ÉLECTRONIQUE CONGÉLATEUR ÉCLAIRAGE

ALARMES ET SIGNAUX DU CONTRÔLEUR

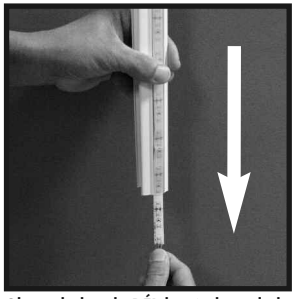
Le contrôleur électronique peut détecter et signaler plusieurs conditions d'alarme : températures élevée/basses du congélateur, porte ouverte et sondes de températures ouvertes ou court-circuitées. Si les conditions d'alarme perdurent plus longtemps que les réglages de temporisation préprogrammés, le contrôleur activera un signal avertisseur (buzzer). De plus, un DÉL situé dans le coin supérieur gauche du contrôleur, près du symbole de mise en garde, éclairera au cas où une alarme serait active.
Une fois les conditions de l'alarme rétablies, le contrôleur mettra les alarmes hors tension de lui-même. Les alarmes peuvent être désactivées en appuyant sur n'importe quel bouton du contrôleur, durant les conditions d'alarme.

MESSAGE DÉFILANT	*CAUSE*	*ACTION*
Prl diSC	• Sonde de température de cabinet ouverte	• Check connections • Replace probe
Prl Short CC	• Sonde de température court-circuitée	
Pr2 diSC	• Sonde de dégivrage ouverte	• Vérifier la connexion. • Remplacer la sonde.
Pr2 Short CC	• Sonde de dégivrage court-circuitée	
Int Error	• Erreur de mémoire interne.	• Remplacer le contrôleur.

REMPLACEMENT DE LA BANDE DÉL INTÉRIEURE

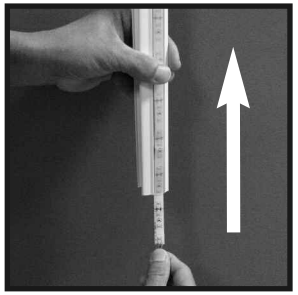
AVERTISSEMENT :
Toujours mettre le congélateur hors tension et débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique avant de remplacer une des bandes DÉL.

Enlever les perles de silicone des coins. Enfoncer le tournevis entre la gaine en plastique et le bord du cabinet. Écarter latéralement d'une extrémité à l'autre.



Glisser la bande DÉL brisée hors de la gaine.

Repérer le fil de la bande DÉL dans le compartiment du compresseur et le débrancher des connecteurs.



Insérer la nouvelle bande DÉL dans la gaine en plastique.

Brancher les fils en observant le codage de couleurs. Fixer de nouveau la gaine en plastique au châssis du cabinet.

Rebrancher le congélateur et s'assurer que l'interrupteur d'éclairage sur la grille inférieure est à la position ON.

NETTOYAGE DU CONDENSEUR

Nos congélateurs sont conçus pour requérir un nettoyage minime du condenseur. Grace à sa conception « sans peluche », la plus grande partie de la poussière et de la saleté passe directement à travers le condenseur. Pour assurer son bon fonctionnement, nous recommandons des vérifications planifiées et un nettoyage à tous les trois ou quatre mois. Cette période peut être plus courte ou plus longue selon l'emplacement où le congélateur est installé. Un condenseur sale pourra annuler la garantie, entraîner une défaillance de pièces, une perte de produits et des coûts d'électricité plus élevés. Voici les étapes à suivre pour nettoyer le condenseur :

1. Enlever la grille avant inférieure (voir page 6).
2. Mettre le congélateur hors tension à l'interrupteur du panneau de commande.
3. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique.
4. Nettoyer à la brosse la saleté, la poussière et le papier de la plaque du serpentin de condenseur, jusqu'au ventilateur. Utiliser soit un aspirateur ou souffler avec de l'air comprimé s'il y en a à portée de main.
5. Une fois le nettoyage terminé, rebrancher le cordon d'alimentation dans la prise.
6. Remettre l'interrupteur sous tension sur le panneau de commande.
7. Replacer la grille inférieure (voir page 6).

REMARQUE :

Le nettoyage du condenseur n'est pas un service couvert par la garantie.

COMMENT REMPLACER LES ÉLÉMENTS CHAUFFANTS ANTI-CONDENSAT

AVERTISSEMENT :

débranché de la source d'alimentation électrique. Remarque : seul un technicien qualifié doit effectuer le remplacement d'un élément chauffant anti-condensat.

Figure 1.

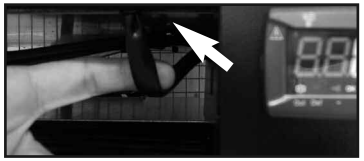


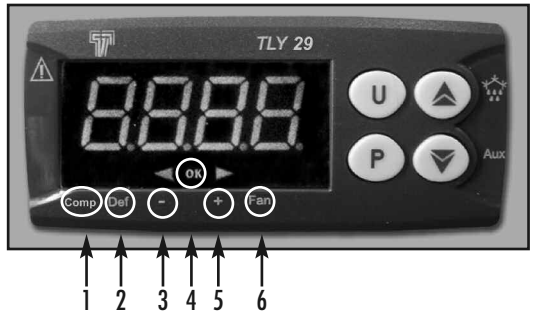
Figure 2.

1. Enlever la grille avant inférieure (voir page 6).
2. Mettre le congélateur hors tension à l'interrupteur du panneau de commande.
3. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique.
4. Enlever les renforts d'angles en silicone aux quatre coins. (Voir figure 1.)
5. Enlever le couvercle en plastique en utilisant un tournevis à lame plate. Enfoncer le tournevis entre la gaine en plastique et le bord du cabinet. Commencer à une extrémité et travailler vers l'autre extrémité (voir figure 1). Les gaines de DÉL latérales doivent être également enlevées. Les gaines latérales sont enlevées de la même manière que les gaines supérieure et inférieure.
6. Repérer le fil d'élément chauffant sortant de l'enceinte et le débrancher de la plaquette de connexion en soulevant les bras de levier sur la plaquette de connexion (figure 2).
7. Sortir de fil d'élément chauffant de la rainure de plastique et tirer les fils de connexion à travers les trous inférieurs.
8. Installer le nouveau fil d'élément chauffant dans la rainure et replacer le couvercle en plastique.
9. Refaire les coins de silicone.
10. Brancher les fils de connexion aux plaquettes de connexion.
11. Brancher le cordon d'alimentation dans la prise électrique et placer l'interrupteur du congélateur à ON.
12. Replacer la grille avant inférieure (voir page 6).

ALARMES ET SIGNAUX DU CONTRÔLEUR (SUITE)

MESSAGE	CAUSE	ACTION
StArt dELAy	• Délai de démarrage en cours	• Attendre durant 6 minutes.
Hi°F or Hi°C	• Alarme de température maximale	• Vérifier la porte. • (Voir page 12).
Lo°F or Lo°C	• Alarme de température minimale	• Ajuster la température de réglage
door oPEn	• Porte ouverte	• Fermer la porte.

SYMBOLES ET FONCTIONS DU CONTRÔLEUR



Au bas de l'afficheur du contrôleur se trouvent les voyants DÉL suivants :

Comp 1. Comp - Indique l'état du compresseur :
- Voyant éteint - Compresseur arrêté
- Voyant allumé - Compresseur en marche
- Voyant clignotant - Délai de démarrage en cours

Def 2. Def - Indique l'état du dégivreur:
- Voyant clignotant - Dégivrage en cours
- Voyant clignotant - Congélateur en mode égouttage

\- 3. (-) - Indique un état d'alarme de basse température :
- Voyant allumé - État d'alarme de basse température de congélateur en cours
- Voyant clignotant - Alarme de basse température mémorisée

OK 4. OK - Indique qu'aucune alarme n'est en cours.
- C'est le mode normal de fonctionnement du congélateur.

\+ 5. (+) - Indique une alarme d'état de haute température :
- Voyant allumé - État d'alarme de haute température de congélateur en cours
- Voyant clignotant - Alarme de haute température mémorisée

Fan 6. Fan - Indique un état du ventilateur :
- Voyant allumé - Ventilateur d'enceinte en marche
- Voyant éteint - Ventilateur d'enceinte hors tension

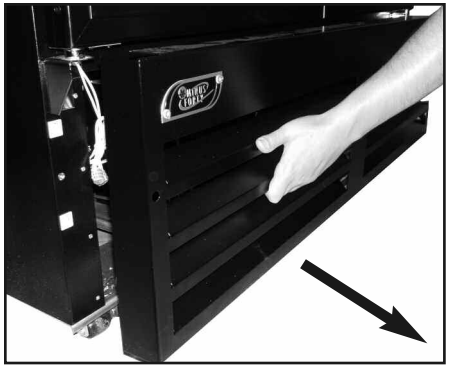
Voyant clignotant - délai de démarrage en cours après un dégivrage, une porte ouverte, délai en cours dû à une température de congélateur élevée

DÉGIVRAGE MANUEL

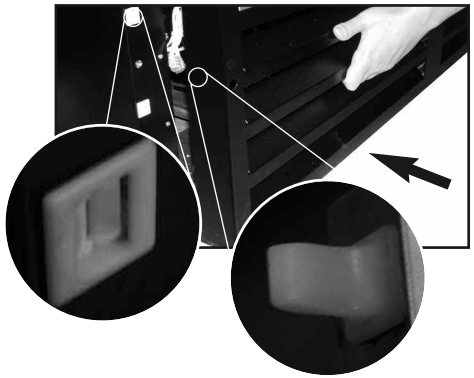
Les congélateurs sont livrés avec dégivrage automatique. À toutes les huit heures, le système de réfrigération est placé hors tension et les éléments chauffants de dégivrage/vidange sont activés pour faire fondre la glace du serpentin d'évaporateur et du plateau de vidange. Si le congélateur n'est pas correctement de niveau, il se peut que l'eau ne se draine pas du congélateur, elle se congèlera de nouveau et la glace s'accumulera progressivement. Une accumulation excessive de glace réduit la performance de refroidissement et peut causer la défaillance du système de réfrigération et une perte de produits. On peut apercevoir l'accumulation de glace à travers la grille du ventilateur d'évaporateur sur les ailettes du serpentin.
Pour effectuer un dégivrage manuel, suivre les étapes ci-après :

1. Enfoncer le bouton fléché UP et le tenir enfoncé durant six secondes.
2. Attendre que le contrôle électronique interrompe le dégivrage (le DÉL Def clignote)
3. Débrancher le congélateur de la prise électrique.
4. Si de la glace est toujours visible sur l'évaporateur, abaisser l'écran d'évaporateur et utiliser un séchoir à cheveux pour faire fondre la glace rapidement.
5. S'assurer que le congélateur est placé parfaitement de niveau latéralement et avant-arrière ou légèrement penché vers l'arrière.

COMMENT ENLEVER LA GRILLE AVANT INFÉRIEURE



Saisir la grille inférieure derrière les fentes de ventilation tel que montré, tirer la grille vers vous avec un petit mouvement sec pour la désengager des verrous en plastique.



Pour replacer la grille inférieure, aligner les tiges correctement avec les verrous. Pousser la grille dans les verrous jusqu'à ce qu'elle soit enclenchée.

NETTOYAGE

AVERTISSEMENT :

Avant d'entreprendre quelque nettoyage que ce soit, s'assurer que le congélateur est débranché de la source d'alimentation électrique.

AVERTISSEMENT :

Ne pas utiliser de liquide ni d'eau afin d'éviter les chocs électriques sur la prise et les composants électriques du panneau du compresseur. Pour le reste de l'extérieur du congélateur, que celui-ci ait son fini d'origine ou un jeu de décalques, utiliser uniquement un liquide à nettoyer non abrasif et un chiffon doux. Pour les parties en acier inoxydable, on peut employer un poli et nettoyant à inox commercial. Toujours appliquer le nettoyant sur le chiffon doux et nettoyer le congélateur ensuite. Ne jamais appliquer le nettoyant directement sur le congélateur. Un excédent de liquide appliqué à la surface pourrait pénétrer dans le contrôle électronique ou dans les interrupteurs et causer un dysfonctionnement ou un risque électrique.

MISE EN GARDE :

Ne pas utiliser de nettoyants à base d'ammoniaque ou d'agents de blanchiment ou de type abrasif. Ne pas utiliser de tampons nettoyeurs abrasifs.

GÉNÉRALITÉ

LE CONGÉLATEUR DEVRAIT ÊTRE NETTOYÉ À INTERVALLES RÉGULIERS AFIN DE RENCONTRER UNE NORME D'HYGIÈNE ADÉQUATE ET DE GARDER LE CONGÉLATEUR ATTRAYANT COMME PRÉSENTOIR AU POINT DE VENTE.

NETTOYAGE INTÉRIEUR

UTILISER UNIQUEMENT UN LIQUIDE À NETTOYER NON ABRASIF, DE L'EAU ET UN CHIFFON DOUX POUR TOUT L'INTÉRIEUR DU CONGÉLATEUR. ASSUREZ-VOUS D'ESSUYER TOUS LES RÉSIDUS.

NETTOYAGE EXTÉRIEUR

UTILISER UNIQUEMENT UN LIQUIDE À NETTOYER NON ABRASIF, DE L'EAU ET UN CHIFFON DOUX POUR LES SURFACES PEINTES ET UN POLI ET NETTOYANT À ACIER INOXYDABLE POUR LES SURFACES EN INOX AU BESOIN.

NETTOYAGE DE LA PORTE EN VERRE

À CAUSE DE L'APPRÊT SPÉCIAL SUR LE VERRE, UTILISER UNIQUEMENT UN LIQUIDE À NETTOYER NON ABRASIF, DE L'EAU ET UN CHIFFON DOUX. LA MÊME CHOSE S'APPLIQUE POUR LE CADRE DE PORTE EN PLASTIQUE.